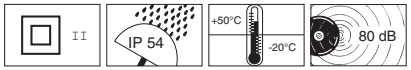
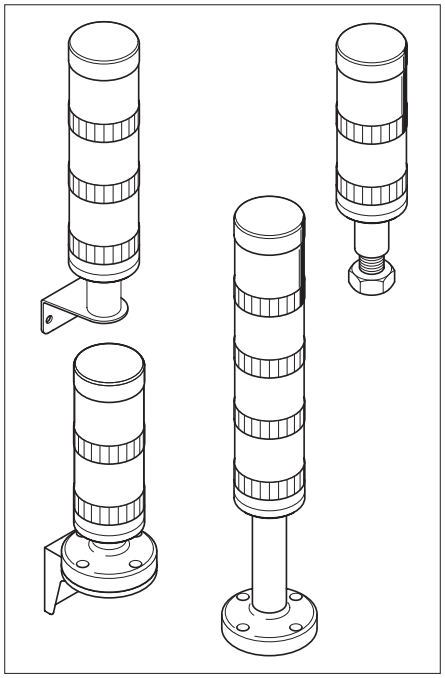
Kombi*SIGN 50*

Betriebsanleitung
Signalsäule 845

Instructions for use
Signal tower 845

Mode d'emploi
Colonne lumineuse 845





WERMA SIGNALTECHNIK
WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG
D-78604 Rietheim-Weilheim
Telefon +49 (0)7424 / 9557-0
Telefax +49 (0)7424 / 9557-44
info@werma.de
www.werma.de

Funktion / Function / Fonctionnement

Das Gerät erzeugt aus elektrischen Signalen sichtbare (Blink-, Dauerlicht-) bzw. hörbare (Summer) Signale. Es ist nach EN 60598 / VDE 0711 T1 aufgebaut und geprüft.

The appliance produces visible (blinking or permanent light) or audible signals (buzzer) via electrical signals. The appliance is produced and approved according to EN 60598 / VDE 0711 T1.

L'appareil produit des signaux visibles (feu clignotant, feu permanent) ou des signaux audibles (vibreur sonore) via des signaux électriques. L'appareil est fabriqué et contrôlé selon EN 60598 / VDE 0711 T1.

WARNUNG / CAUTION / ATTENTION — Sicherheitshinweise / Safety instructions / Consignes de sécurité

- Anschluss nur durch eine Elektrofachkraft.
- Wiring must be carried out by a qualified electrician.
- Connexion à effectuer par un électrotechnicien confirmé.

OFF

- Vor Anschluss und bei Beschädigung des Geräts Netzspannung abschalten.
- Turn off the power supply:
  - Before connection.
  - In the event of damage.
- Avant de connecter l'appareil et en cas de défaut de celui-ci, couper la tension du réseau.

- Gerät nur in komplett montiertem Zustand betreiben.
- Only operate the appliance when completely assembled
- N'employer l'appareil que lorsqu' il est complètement monté.

NENNSPANNUNG
NOMINAL VOLTAGE
TENSION NOMINALE

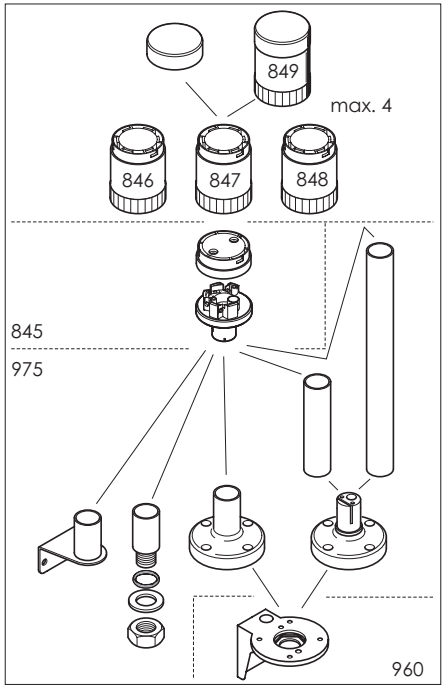
- Nennspannung beachten.
- Observe the nominal voltage.
- Respecter la tension nominale indiquée.

80 dB

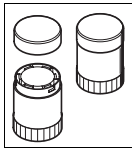
- Der Schalldruck des Akustikelements kann bei geringem Abstand das Gehör schädigen.
- The sound pressure of the signal element can cause damage to hearing when used at close quarters.
- La puissance sonore de l'élément acoustique peut nuire à l'ouie en cas de trop grande proximité.

- Wenn durch einen Ausfall des Signalgeräts eine Gefährdung von Menschen oder Beschädigung von Betriebseinrichtungen möglich ist, muss dies durch zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen verhindert werden.
- In case of equipment failure, additional safety precautions should be taken to avoid possible danger to persons.
- Si une panne ou un défaut de l'avertisseur présentait un danger pour le personnel ou les installations, prévenir ceci par des mesures de sécurité supplémentaires.

Module / Modules / Eléments



Technische Daten / Technical specifications / Données techniques



Polycarbonat, polycarbonate, polycarbonate

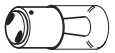


Polyamid, polyamide, polyamide
schlagfest, high impact, anti-chocs
schwarz, black, noir



LED Lampe, LED light, LED-Feu BA 15 d

956 □00 75	24V≂, 40mA
956 □00 67	115V~, 15mA
956 □00 68	230V~, 15mA
▲	
1	rot, red, rouge
2	grün, green, vert
3	gelb, yellow, jaune
4	klar, transparent, transparent
5	blau, blue, bleu



BA 15 d, max. 42 mm, 5W

955 840 34	12V, 5W
955 840 35	24V, 5W
955 840 57	115V, 5W
955 840 38	230V, 5W



Dauerlicht, permanent light, feu permanent

846 □00 00	12 – 240V≂

Blinkelement, blinking light, feu clignotant

847 □00 55	24V=, <500mA
847 □00 67	115V≂, <500mA
847 □00 68	230V~, <500mA

LED-Blinkelement, LED-blinking light, LED-feu clignotant

848 □10 75	24V≂, <25mA
848 □10 67	115V~, <25mA
848 □10 68	230V~, <25mA

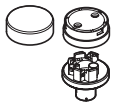
LED-Dauerlichtelement, LED-permanent light, LED-élément de feu permanent

848 □00 55	24V=, 45mA
848 □00 67	115V~, 25mA
848 □00 68	230V~, 25mA



Summerelement, Dauerton oder pulsierend, Buzzer element, permanent or pulsatory tone
Elément vibrateur sonore, son continu ou intermittent

849 000 75	80dB, 24V=, max. 25mA
849 000 77	80dB, 115V≂, max. 25mA
849 000 68	80dB, 230V~, max. 25mA

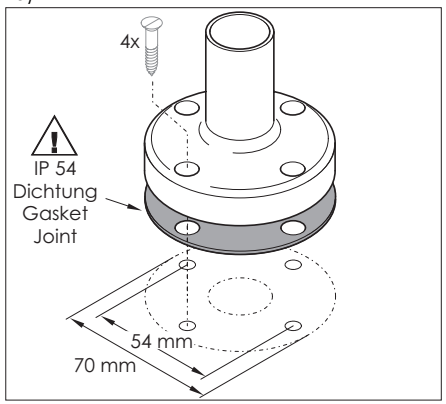


Anschlußelement mit Abschlußdeckel
Connecting element with sealing cover
Elément de connexion avec couvercle de fermeture

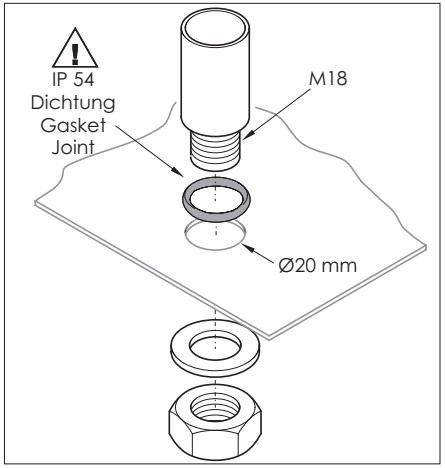
845 000 00	

Montage
Mounting
Montage

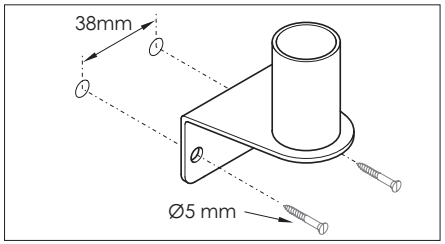
1a)



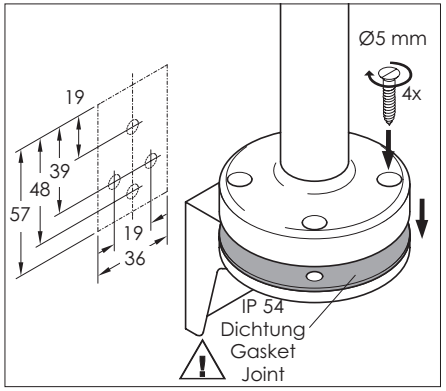
1b)



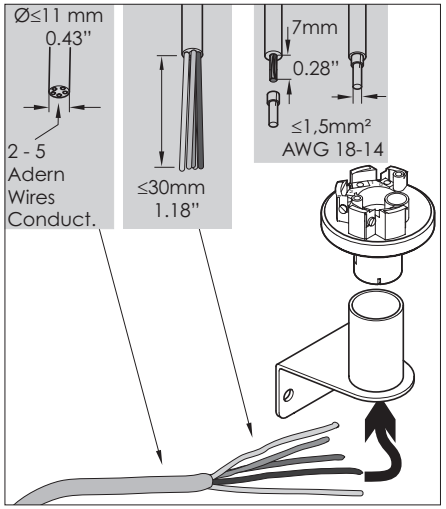
1c)



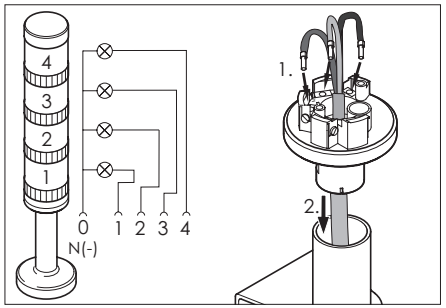
1d)



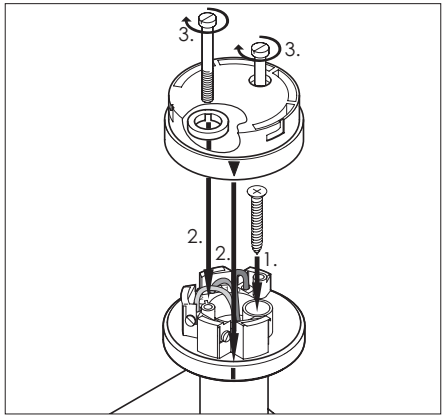
2)



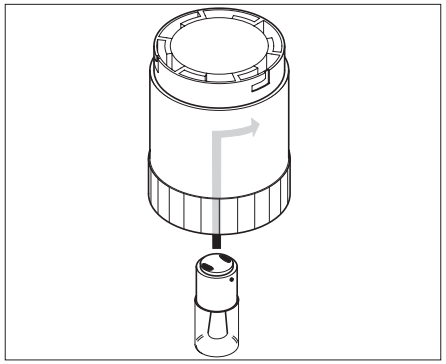
3)



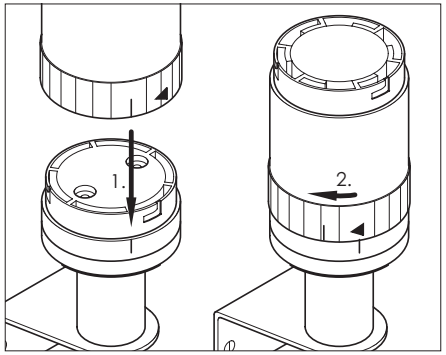
4)



5)



6)



Reinigung
Cleaning
Nettoyage

Reinigung mit milden, nicht scheuernden und nicht kratzenden Mitteln möglich. Niemals aggressive Reinigungsmittel wie z.B. Lösungsmittel verwenden.

Clean the appliance from outside with a light, non-scouring cleaning agent. Do not use aggressive cleaning agents, like e.g. solvents.

Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un produit doux, non abrasif. Ne jamais utiliser des produits de nettoyage agressifs comme p.ex. des détergents.

Zubehör
Accessories
Accessoires

	Ø 25mm x 100mm 975 845 10 Ø 25mm x 250mm 975 840 25
	975 840 90
	975 845 01
	975 845 02
	975 845 03
	975 000 01

Technische Änderungen vorbehalten
Subject to technical modifications
Sous réserve de modifications techniques
310.845.001.1002 © Ⓓ

WERMA SIGNALTECHNIK

ks845_310_845_001.fm.29.10.02.kreateam